

آغاز همان پایان است

شهره کائیدی

در مقدمه کتاب، این مطالب را می‌خوانیم: «این کتاب، یک کتاب منحصر به فرد است. مثل همه کتاب‌ها از اول شروع می‌شود، اما تو می‌توانی از آخر هم خواندن آن را شروع کنی؛ چون آخر آن هم می‌تواند اول کتاب باشد.

پس این کتاب، شامل دو داستان است که در میانه به هم پیوند می‌خورند. هر دو آن‌ها در یک صبح غیر عادی، با یک خرس و یک طناب قرمز اسرارآمیز شروع می‌شود.

حالا تصمیم با خودت است که دوست داشته باشی اول کدام یک از خرس‌ها را همراهی کنی که در مسیر پر ماجرا‌ی شان طناب قرمز را دنبال می‌کنند: «آدا خرسه» که با یک موتوور به سرعت رانندگی می‌کند و در یک دره عمیق سقوط می‌کند یا «سبدویس خرسه» که گریه کردن را به یک خرگوش یاد می‌دهد و کم مانده بود که در رودخانه غرق شود. فرق نمی‌کند از کجا شروع کنی، فقط طناب قرمز را دنبال کن، تا خودت به راز آن پی ببری.»

پس در شروع، متوجه می‌شویم که نویسنده با شگرد دنبال کردن طناب قرمز، هم شخصیت‌های داستانش و هم مخاطبانش را به پیش می‌راند. در مسیر داستان، با دو خرس متفاوت روبه‌رو می‌شویم:

آدایی که صبح او، پس از یک کابوس شروع می‌شود و سبدویس که صبح خود را پس از خوابی بدون رویا آغاز می‌کند. اگر آدا با دیدن طناب، فکر می‌کند کسی سر به سر او گذاشته و به رویاه مشکوک می‌شود، سبدویس بدون پیش داوری به تأمل و تحقیق می‌پردازد. آدا بدون فکر و تنظیم وقت درباره برنامه صحبانه و ناهار، با عجله از خانه بیرون می‌زند، اما برای سبدویس وقت انجام هر کاری مشخص است. اگر تکه کلام «هر چی سنگه، مال پای لنگه»، مخصوص آداست، یک کمی هم که بدانی، خودش کلی است، خاص سبدویس است. در مقابل جملات منفی، تحقیر، سرزنش و اظهار بدشانسی آدا، جملات مثبت سبدویس وجود دارد. آدا به خود می‌اندیشد و سبدویس به دیگران. هر دو با دو شیوه متفاوت، سفر به سمت مقصدی مشترک را شروع می‌کنند و به پایان می‌برند.

نویسنده در مورد آدا می‌گوید: «از وقتی که آدا به دنبال طناب قرمز به راه افتاده بود، چه چیزهایی را که تجربه نکرده

عنوان کتاب: راز طناب قرمز
نویسنده: کووس مایندریس
متترجم: بروانه سرخی
ناشر: امیرکبیر - کتاب‌های شکوفه

نوبت چاپ: اول - ۱۳۸۴
شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه
تعداد صفحات: ۴۸
بهای: ۷۰۰ تومان





بود: با موتورش به زمین خورده بود، با هندریک روباهه مهریان و با محبت آشنا شده بود، مسابقه دوچرخه‌سواری را برنده شده بود، حلقه گلش را در اداره اشیای گمشده جا گذاشته بود، در عروسی کورنلیاز و سهولز شرکت کرده بود و اسکوتو دکتر پیل را با یک جفت کفش اسکیت عوض کرده بود. سپس از یک طرف دره به طرف دیگر رفته بود و حالا از میان جنگلی تاریک عبور می‌کرد. او از خودش پرسید: «حالا دیگر چه چیزهایی را می‌توانم تجربه کنم و آیا در انتهای طناب قرمز چیزی یافت می‌شود؟ چه چیز ممکن است در آن جا باشد؟»

و درخصوص سبدویس هم به این نکات اشاره می‌کند:

«تمام روز در راه بود. در طول روز چه چیزهایی را که نمی‌توان تجربه کرد. او با ماکسی میلیان غوله، در خانه‌اش که توی جاده تنگ و تاریکی قرار داشت، قهوه خورده بود. به موقع ناهارش را کنار جاده با پژواک خورده بود و از سیمون لاکپشت که اول فکر کرده بود، مرگ است، شنا یاد گرفته بود. به خرگوشی که نمی‌توانست گریه کند. کمک کرده بود و حالا از وسط جنگلی تاریک می‌گذشت. توی کتاب جزیره جنگ هم این قدر ماجرا وجود نداشت. راستی بعد از این همه چیزهایی که تجربه کرده بود، آیا هنوز هم کتاب جزیره گنج می‌توانست برای او مهیج باشد؟»

اما ماجراهایی که در هر دو سرنوشت رخ می‌دهد، به طور کامل از زندگی روزانه گرفته شده است و در هر

اجتماعی، کم و بیش صورتی واحد و مشابه دارند. در این داستان، نویسنده الگوهایی عملی و کاربردی به مخاطبان خود ارائه می‌دهد تا آن‌ها را با قواعد و دستوراتی ساده که در بادی امر بسیار روش می‌نماید، ولی اهمیتی کاربردی دارد، آشنا کند؛ مسائلی مانند تکنیک مکالمه و صحبت کردن با دیگران (اویلن وسیله آشنایی و دوستی)، چگونگی دوستی با آنان و به طور کلی زیستن در اجتماع با مردم.

در این کتاب بر ارتباط روحی، اخلاقی و اجتماعی تأکید شده است. این که اگر فرد فاقد مهارت‌های لازم برای برقراری ارتباط باشد، به انزوا و گوشنهشینی سوق داده می‌شود، یکی از زیباترین بخش‌های اثر، یعنی آشنایی سبدویس با ماکسی میلیان غوله را می‌سازد. اتاق این غول پر از صندلی است. در حالی که میهمانی در کار نیست. سبدویس فکر می‌کند شاید روز تولد ماکسی میلیان باشد و از نداشتن کادو ناراحت می‌شود. تفکر در مورد این که چه باید بکند، آغازگر مکالماتی دوستانه بین آن دو می‌شود. سبدویس احساس می‌کند ماکسی میلیان خیلی تهها و افسرده است. بنابراین با مکالمه با او، مشکل را کشف می‌کند؛ مکالماتی که به طرف صحبت سبدویس جرأت می‌دهد که هر چه در سر دارد، برایشان بیان کند. کشف علائق افراد، موضوعی بسیار ظریف است. این غول به علت این که تنها بود و هرگز میهمان نداشت، احساس خوشبختی نمی‌کرد. در حالی که غول خوش صحبتی بود و این را کسی نمی‌دانست. سبدویس به او پیشنهاد می‌دهد که در روزنامه، برای آشنایی با افراد خوش صحبت دیگر آگهی دهد و آن‌ها را به قهوه، چای و... دعوت کند. ایجاد حرکت و انگیزه در او، سبب رشد و مقابله او با ضعف‌ها و کاستی‌های زندگانی اش شد.

شخصیت سبدویس که مایل است با دیگران در ارتباط باشد (ارتباط روحی، اخلاقی و اجتماعی)، با اعتماد به خویش، برای دوستی با دیگران پیش‌قدم می‌شود و در سایه اعتماد به نفس و عدم ترس از برقراری ارتباط، سدها را می‌شکند و بخ‌ها را آب می‌کند.

توقف و سکون در زندگی معنا ندارد. همه چیز در حال تغییر و دگرگونی است. این دو خرس در طول سفر، هم توفيق و هم شکست را از راه تجربه آموختند و وجود خود را به سوی کمال سوق دادند. انتهای این سفر، دوستی بین دو خرس متفاوت و ارتباط و سیری دیگر است؛ یار دیگر حرکت و شروعی دیگر.

نویسنده الگوهایی عملی و کاربردی به مخاطبان خود ارائه می‌دهد تا آن‌ها را با قواعد و دستوراتی سهاده که در بادی امر بسیار روشن می‌نماید، ولی اهمیتی کاربردی دارد، آشنا کند؛ مسائلی مانند تکنیک مکالمه و صحبت کردن با دیگران